

報道関係各位
＜共同リリース＞



2017年8月5日（土）より那覇空港観光案内所から順次発売
路線バスで沖縄旅行を満喫できるお得な共通周遊乗車券
【沖縄路線バス周遊パス】を発売！
～ゆったり時間を気ままに楽しむ路線バス乗り降り放題の旅～

JTB グループの株式会社 JTB 沖縄（那覇市おもろまち、代表取締役社長：杉本健次、以下 JTB 沖縄）は、沖縄観光の更なる魅力と価値を創出する取り組みとして進める「沖縄バリューアッププロジェクト」の一環として、沖縄本島内で路線バスを運行する株式会社琉球バス交通・那覇バス株式会社（共に、豊見城市豊崎、代表取締役社長：小川吾吉）、沖縄バス株式会社（那覇市泉崎、代表取締役社長：中山良邦）、東陽バス株式会社（南城市佐敷、代表取締役社長：新入勝行）、並びに沖縄都市モノレール株式会社（那覇市宇安次嶺、代表取締役社長：美里義雅）と連携し、観光客が対象路線バスとゆいレールを自由に乗り降りできる、共通周遊乗車券「**沖縄路線バス周遊パス（ゆいレールプラス）**」を2017年8月5日（土）より発売開始致します。

沖縄県観光は、2016年度に過去最高となる約877万人の観光客が来県し（※1）、県観光経済も好調に推移しているものの、観光客、県民共に移動交通手段の多くが乗用車となっていることから、慢性的な交通渋滞に加え、路線バスの利用者減少による維持の懸念など多くの課題が存在しています。

また、海外から訪れる観光客の中には、レンタカーが利用できず、訪問先が限定的になるなどの不満もあり、今後、沖縄県を訪れる全ての観光客が、自由に県内を移動できる環境の整備が望まれています。

※1：平成29年4月発表 「平成28年度 沖縄県入域観光客統計概況」より

本島内4社の路線バスとゆいレールをお得に乗降でき、年間を通して購入できる周遊乗車券の発売は県内初の取り組みとなります。今後、JTB 沖縄では、沖縄県より運営を受託する那覇空港内の観光案内所（国内線・国際線）での発売を皮切りに、活用を広く促すため販売拡大を図ってまいります。



【商品名】	【英名】	【金額】
沖縄 路線バス1日周遊パス	OKINAWA 1 Day Bus Pass	大人2,500円
沖縄 路線バス3日間周遊パス	OKINAWA 3 Day Bus Pass	大人5,000円
沖縄 路線バス1日周遊パス ゆいレールプラス	OKINAWA 1 Day Bus and Monorail Pass	大人3,000円
沖縄 路線バス3日間周遊パス ゆいレールプラス	OKINAWA 3 Day Bus and 1Day Monorail Pass	大人5,500円

公式サイトURL: okinawapass.com

＜報道関係からのお問い合わせ先＞

JTB 広報室

03-5796-5833

＜一般のお客様からのお問い合わせ先＞

株式会社 JTB 沖縄 那覇空港営業所（9時～19時）

098-996-3501

<沖縄路線バス周遊パスについて>

1. 商品名

【和名】	【英名】
・沖縄 路線バス1日周遊パス	・OKINAWA 1 Day Bus Pass
・沖縄 路線バス3日間周遊パス	・OKINAWA 3 Day Bus Pass
・沖縄 路線バス1日周遊パス ゆいレールプラス	・OKINAWA 1 Day Bus and Monorail Pass
・沖縄 路線バス3日間周遊パス ゆいレールプラス	・OKINAWA 3 Day Bus and 1Day Monorail Pass

2. 商品概要

沖縄県を訪れるお客様に限り、沖縄本島内の第一交通(琉球バス・那覇バス)・沖縄バス・東陽バス が運行する路線バスにおいて、高速道路を通過する一部の路線 (※「111 番」「117 番」)、リムジンバス、定期観光バスを除き、期間中乗り放題となります。

また、沖縄ゆいレールの1日乗車券がセット価格で購入できるプラス券がございます。

3. 券種及び販売価格

	区分	販売価格
沖縄 路線バス 1 日周遊パス	大人	¥2,500
	小児	¥1,250
沖縄 路線バス 3 日間周遊パス	大人	¥5,000
	小児	¥2,500
沖縄 路線バス 1 日周遊パス ゆいレールプラス	大人	¥3,000
	小児	¥1,500
沖縄 路線バス 3 日間周遊パス ゆいレールプラス	大人	¥5,500
	小児	¥2,750

※1 「プラス」に付属するモノレール乗車券は1日券となります。

※2 小児とは6歳以上12歳未満とし、5歳以下の幼児については、6歳以上の方1人につき幼児1人は無料となります。幼児2人目からは小児運賃での購入が必要となります。

4. 販売・取扱箇所

①那覇空港(国内線・国際線)観光案内所 (営業時間:9時~21時(販売は18時までの予定))

②JTBツーリスト インフォメーション センター T-ギャラリー 沖縄 (営業時間:9時半~17時)

③路線バス各社指定の営業所(那覇バスターミナル・名護バスターミナル・他)

④その他販売代理店

※③につきましては、8月中旬ごろからの取り扱い開始を予定しております。

※④販売代理店については随時 JTB 沖縄にて募集致しております。

本件お問い合わせ先:株式会社 JTB 沖縄 企画総務部 098-860-7704 担当:小宮 E-mail:h_komiya@okw.jtb.jp

5. 今後の展開予定について

◆発売開始日:平成29年8月5日(土) 那覇空港案内所(国内線・国際線)にて取り扱いを開始致します。

また、当パス券の価値及び魅力向上のため、段階的な充実を図って参ります。

6. その他

公式ホームページ: <http://okinawapass.com>



表

観光客限定・Tourists limited・游客的限制 /

OKINAWA 1day Bus Pass

1日周遊パス
1 Day Bus Pass

ADULT / 大人 **¥2,500**

ご利用いただける路線バス / Bus companies available for this pass / 可搭乘的公車

111番・117番・空港リムジンバス・定期観光バスはのぞく
Except for No. 111, No. 117, airport limousine buses and tour buses / 111號、117號、機場巴士、定期觀光巴士除外

詳しい利用方法は公式サイトをご覧ください (okinawapass.com)
+本券は県外在住の方のみ利用可能。県内在住の方はご利用いただけません
+本券有効期限2018年12月31日利用開始分迄。他の割引サービスとの併用は出来ません。
詳細使用方書籍 沖縄公式サイト (okinawapass.com)
*本券は県外在住の方のみ利用可能。詳細は公式サイトをご覧ください。
*本券の有効期限は2018年12月31日開始分迄。他の割引サービスとの併用は出来ません。

For detailed instructions, please visit our official website (okinawapass.com)
*This pass is issued to non-resident tourists staying in Okinawa short-term. *This pass is valid until December 31, 2018. For the 3-day pass, it can be used until January 2, 2019. *Other discounts do not apply with this pass.

本券に関するお問い合わせ先については公式サイトをご覧ください
Please visit our website if you have any questions about this pass. / 關於本券的詳細請參閱官方網站

沖縄本島路線バス
総合案内システム
バスナビ沖縄
<http://www.busnavi-okinawa.com/map/>

Okinawa Local Bus Route
Information System
沖縄本島公車綜合查詢系統
<http://www.routefinder-okinawa.com>

“Be.Okinawa”: an Okinawa tourism information site for overseas tourists
最適合外國遊客的沖繩旅遊資訊入口網站 Be.Okinawa
外国人観光客向け 沖縄旅行情報のポータルサイト Be.Okinawa
<http://beokinawa.jp/>

ウラ

1 Day Bus Pass
Adult / 大人

10円硬貨で書きする「年・月・日」をこすり、バス乗車時にご使用ください。書かれた日付が有効な場合、乗車となります。
With a coin, scratch out the day(s), month, and year you wish to use the pass and show it to the bus driver. If you scratch out more than one month or year etc. the pass will be invalid.
薄紙を剥離し開いた後書きする「年・月・日」をこすり、バス乗車時にご使用ください。書かれた日付が有効な場合、乗車となります。

Month Year 2017 2018

Month		Year 2017												Year 2018											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		

Day

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

●111番・117番・空港リムジンバス・定期観光バスはのぞく所定の乗車内路線バスをご利用いただけます。●ゆいレール利用時は本券をモノレール駅務員にご提出下さい。ゆいレール1日乗車券をお渡しいたします。●いかなる場合も、払い戻し、再発行、有効期間の延長はできません。台風等の事由により、路線バス及びゆいレールが運休となる場合は、●本券の運送条件並びに旅客運送会社の規定及び旅客運送会社に違反して使用された場合は、不正乗車として、本券を無効として回収し、本券販売額の2倍の料金をいただきます。詳しくはHPをご覧ください。

●With this pass, you can hop on and hop off—as many times as you want—any bus operated by Ryukyuu Bus, Naha Bus, Okinawa Bus, and Toyo Bus (except for No. 111, No. 117, airport limousine buses and tour buses.)
●When you wish to ride the monorail using the Bus and Monorail Pass, please show this pass with the date(s) scratched out and get a separate monorail pass at the station. You can obtain the Yuil Rail (monorail) pass one week before you wish to use it. Please do not detach the triangular tab on the corner of the pass as the monorail station staff will collect this when you exchange it for a monorail pass. A pass without the tab is invalid. ●We do not refund, release, or extend the validation date except under the circumstances below. ●If the bus and monorail system are out of service due to weather conditions such as typhoons, we will offer a refund or reissue unused passes at specified locations. Please visit our website for details. ●We do not compensate for any extra travel or accommodation cost caused by the bus or monorail service being out of service. ●Misuse of this pass or violation of the terms and conditions of the pass, or related travel companies' regulations, or of the general conditions of carriage may result in invalidation of the pass and being charged double the cost of the pass. ●The terms and conditions of this pass are written in Japanese, and the text of the Japanese version shall be given priority in interpretation in the event of questions regarding terms and conditions. Above content is accurate as of June 2017. Please note that there may be changes. ●When using this pass, you must obey the terms and conditions stated above, the regulations set by related traveling companies, and the laws of Japan.

●使用本券乗車公車時、可搭乘の乗車内路線バス、那覇バス、沖縄バス、および東洋バス公司經營的沖繩本島路線公車（「111號」・「117號」公車及機場巴士、定期觀光巴士除外）、予定●Yuil Rail（モノレール）利用時、本券をモノレール駅務員に提出し、モノレール1日乗車券（自由乗車券）をお渡しください。●いかなる場合も、払い戻し、再発行、有効期間の延長はできません。●台風等の事由により、路線バス及びゆいレールが運休となる場合は、●本券の運送条件並びに旅客運送会社の規定及び旅客運送会社に違反して使用された場合は、不正乗車として、本券を無効として回収し、本券販売額の2倍の料金をいただきます。詳しくはHPをご覧ください。

●使用本券乗車公車時、可搭乘の乗車内路線バス、那覇バス、沖縄バス、および東洋バス公司經營的沖繩本島路線公車（「111號」・「117號」公車及機場巴士、定期觀光巴士除外）、予定●Yuil Rail（モノレール）利用時、本券をモノレール駅務員に提出し、モノレール1日乗車券（自由乗車券）をお渡しください。●いかなる場合も、払い戻し、再発行、有効期間の延長はできません。●台風等の事由により、路線バス及びゆいレールが運休となる場合は、●本券の運送条件並びに旅客運送会社の規定及び旅客運送会社に違反して使用された場合は、不正乗車として、本券を無効として回収し、本券販売額の2倍の料金をいただきます。詳しくはHPをご覧ください。

（※上記内容は2017年6月現在の規定、可能有所變動）●使用本券時、並に条件外、還乘適用各運送会社の規定、および日本制定の相關法律。